

PALAU NEWS



AN ISLAND AFFAIRS DEPARTMENT PUBLICATION
 Volume II: Number 20 March 29, 1956

AR CHAD RA UN A MLERA BELAU
 by - Salvator Ongrung

Sera February 19 ear chad ra United Nations el tirkel me oldingel a beluu amler Belau el mong meng ongedei eral mei a uaisei lomerael, el chelechal omerollir etemlei aromtehei era United Kingdom(English) ma India ma Belgium ma Guatemala el dertang era ikal beluu mar telolem el melehesir ma lmuut el terung el chad era obis era Trust Territory el ngara Guam a uleben-
 ngterir.

(tsuguki page 2)

A TEBEILEL A OLBIIL ERA KELULAU EL KIREL A YOSANG MA TAX AMLA MENGAI A KENGEI ER NGII

by - John Olbedabel

Sel telbilel (resolution era Olbiil era Kelulau ersera miting era Ongeteruich el Buil era 1955 el kirel a yosang ma tax era chelsel a fiscal year 1955-56 isei a mla mengai a kengei erngii era High Commissioner meng mlamorngi a klisichel a Olbiil era Kelulau el meial aikal ngariou el Import Tax:

Cigarettes	\$5.00 atal case
Ngodech tabacco	10% era char
Perfumeries cosmetic ma toiletries	10% era char
Sugal(refined)	1 sens era bek el bond

Tial uaisei el telbiilel a Olbiil era Kelulau (resolution) a kiltmokl e tnutk el kirel elechal rak a \$6,541.82 el kirel bolouspech ra ureor. Ea chelsel aikal udoud eng tuobed a bekord \$2,100.00 el mo kirel lomdoud rar chad loureor eaikel dere-
 ngel a kirel a urreor ma ngeseu el mora bebil el urreor ra buai.

Elechang ea Melechesel a Olbiil era Kelulau a mla omuchel el mengudel aikal Import Tax metemla ngmai ra rbebil er tirkel lou-lisens el importers.

AR CHAD RA LIUS A MLA ROKIR NGI WAL
 by - Salvator Ongrung

Sera dirk uchelel a kot el buil era 1956 ear chad ra lius a tilobed era Ngiwal eral blal bol merek a 6 el buil el urrerir era chelsel Ngiwal el kirel okodil aikel meknngit el cheremel a lius. Tial urrerir ra helsel Ngiwal a mildbedeb era tara uaisei lurreor elngara Ngedebus engdi tial cheldebachel a kiltmeklii akmal klou lurreor era chelsel Ngiwal marhad r tial municipality a rirelli a ungil klebesei era Beches 'l rak el uaial oureng a sulir tirkal chad.

(tsuzuki page 3)

ONGERUNG EL MITING ERA CONGRESS ER ELEHAL RAK AMORNGI RA ONGEUAL BUIL
 by - John Olbedabel

Ongerung el miting era Olbiil era Kelulau er chelechal rak a mla metib el mo omuchel era 9 el kebesengil Ongeual buil el di okiu ullel a Himbiokai el morngii era 6 el mora 8 el kebesengil a buil. Ngdiuaia bek el miting el ngarngii el tal sandei.

A doltirakl ersel llehul a Olbiil era Kelulau er tial mei maikel rokui el miting era Ongeual buil ra bek el rak. A Toribiong amla ngara kle-president ersera 1951 el mer he-
 lechang meng kuk sokol telkib loleng-
 ull.

Tial Olbiil era Kelulau a mla odureklii a ongtil el mora High Commissioner el mo melodech era Section 20 era Code era Trust Territory mebol sebechel aikel metib era Congress erkid el mo olab a klisichel a llach ma district orders. Elechang e tial llach (Code) a diak a basech aikel resolution (telbiilel) a Olbiil era Kelulau el kmo ngellach.

PAC
 DU
 780
 A2
 P35

Editorial Staff:

John Olbedabel ---Editor
Tatsuo H.A. - Assistant Editor
John Olbedabel - Artist
Andres Demei - Reporter
Jonas W. O. - Reporter
Salvator Ongrung - Reporter
Lawrence I - Typist
Benancio S - Typist
ABA, Mr. Mahoney - Advisor

MENGESUSEU EL SENT
by - John Olbedabel

Sel Department of Interior el ngara Washington amla otobedii e otutii a telbiil el Government employees Incentive Awards Act a ngklel el blkul akmo omengesuseu erar bek el chad ra Merikel mar chad ra iungs el oureor era Government elmo sebechir loltobed a uldesuir el kirel a urre- rel omerrederel aikal iuns. Akmal mokuteki ertiang a melai a uldasuu el sebechel el mengeseu a klungiolel a urrerel a government.

Ngarnngii a nguked el udoud ma kunsio el kirel aikel morngii a ultu telel luldasu ma omelibech ma dirrek el mora kmal ungil lomernuul era chel- sel a urreor era government. Tiang a kmo tirkel remuul a meklou a ultute- lel el urrerel a government amo kuoll era government. A President era Merikel a dirrek el soal el oltobed a kunsio el morar chad el kutmokl a meklou a ultutelel lurreor era government.

Maleuaisei e sechelai ekemiu el chad loureor era Government kabom ungil lomdasu ertial kmal ungil el tekoi eldi sebechel mora ngidil tar kid, altaeng kau, mengerameng diakom motobed a uldesuem el kirel ouaitiang mengai ouaikal nguked. Ngmorngii a tal box el ngara obis era urreriu el bomosuk ernngii aikel uldesuem. Eaikal uldesuem amora District Administrator mengi a odurokl el mora obis era Guam engarisei engmochu ra sel klou el obis era Washington.

Ngkirem el saing era ngklem eritlal babier erkau el soam el mome- luches ernngi elikel tekoi el ngara chelsel a mo kirel a oketmeklel ma klungiolel a tal tekoi era chelsel a urreor era Government, el diak bol dil ua deleakl malechub engomelumk eal ngarnngi omolekoi ebai bol kirel a kmo kedemekerang engelmuet el mo kesai e ungil loureor a ngidil tara techetechel a urrerel a government. Alngarnngii akoradirik rrau a rengmiu ernngii el kirel tial tekoi ekomei era Island Affairs Office el me mesa John Olbedabel mekedelmuet el kakere- ker el kirel ngii el tekoi.

(tsuzuki ra page 1)

Ar mlo mukai er tial omerael era hiko-jo arubekul Belau mar chadal a Congress mar chadal a Palau Council el mar btelul a administration er kid el chad ra merikel.

A chelsel aikel 5 el klebesei el lengara belau e tirkal chad a wilsarch el mora Ngeremlengui ma sel sers ra cocoa el ngara Nekken ekora kmal mle bleketaki el kmo tirkal chad a kmal mle ungil a rengrir eraikel lules ra chelsel a Belau.

Aikel bek el miting el mlornngi eral ngartiang tirkal chad metemlong ar merredered mar omtechei erkid el chad mardi dertal chad amle chedeche- dechaol era chelsel aikel mondai er kid me tirkal chad era United Nations auleba klou el klechubechub el oranges e mesaod aikel chelebuled ar chad ra Belau el oketa keizai, ma skuled ma rolel omerredered era beluad malmuet el kuk betok el ngodech el tekoi. At- ar tirkal chad a kmal ulerrenge a ikal tekoi e dulal kmo "Sel kimluut el moremei eaki udechuul aikel bek el klekedellel aurreor meng mo mengite- ktik e ouedikel el kirel a ngeseu el mer kemiu".

Tial omerael tilobed era Belau era February 24 el mora Woleai el melemoem era omerollel el moraikelel kuk bebil era iuns el ngara chelsel a Trust Territory.

MR. MARINO MLO OUREOR ERA
PROTESTANT MISSION
by - Salvator Ongrung

Mr. Marino Joshua amle kotsio- sensei era skuul ra Ngiwal el 4 rak, e tal rak el Municipal Clerk era Ngiwal (engarengi a tara taem eleblel Acting Magistrate, Acting Municipal Chief, Municipal Clerk, e kotsio- sen- sei ra skuul el bekord erung el rak) emlo mtechir a Jonathan Olsingch, el ngikel mle Assistant Suprintendent era Elementary School, e mlora Hawaii elmo omech a omesubel er eungel a ulekerreuil a government era Trust Territory. Mr. Marino a mlamo tang ma tdeobech el rak ele Assistant Sup- rintendent era skuul e chelechang eng mlamo tara oleiuid a tekoi el ngara Protestant Mission el ngara Koror el dodengeli el Emmaus.

A Marino a tartirkel teloleh el chad ra Palau el tilobed era school era Pacific Island Teacher Training School el ngara Ruk er sera 1950. E isei eng mlo kotsio sensei ra Ngiwal el molmuut er sera leboloureor era Koror, ea kiteketel a klingil era Koror eng tal leblora Summer School era Territorial College el ngara Guam.

(tsuzuki page 3)

MRS. SAUNDERS AME OLDINGEL A IUNGS
ERA CHELSEL A MARCH
by - John Olbedabel

Mrs. Marion Saunders el ngikel ual mengkerengir tirkel ngalek era Micronesia el ngara skuul era Hawaii a me oldingel aikal iuns era uchelel a Ongedei el buil. Ngsoal me oldingel era Belau ma Yap, ma Truk, ma Ponape ma Marshall el blkul omerollel a omes a blekeradel eraikal belurir tirkal ngalek mengmo medengei el kmo tirkal ngalek el mera Hawaii el mera skuul tetuobed era uangeral blekeradel el mei.

"Engak a tokubetsu el soak el mo omes ersel Congress ma himbiokai era Belau ellekong morngii era chelsel a Ongeual buil, ngi aknung dirrek el kmo; aleko archad ra bek el beluu era Belau amo olab elmong a ungil kloklir e dirrek el morngii a klekool el taikude. Ngkmo ngbai ungil elekno osiuek liaikang makdi mo mes era chelsel a di kesai el klebesei ma di telkib el chutem aikel bek el teletelel a omerederel Belau ma kldechelbai rar chad ma kloklir ma teletelel a deleuill era rechad."

Elehang etengarngi a 35 el ngelek eraikal insel a Trust Territory el ngara skuul era Hawaii eloketa mesuub a rolet a seis mar nurs rar toktang mar mesuub a rolet a siobai ma ikel di ngodech el urrerel ma duch era urreor era chim ea chelsir tirkal 35 el ngalek el ngara skuul era Hawaii ear 12 a ngaleked ar chad ra Belau.

(tsuzuki ra page 1)

Sera rekil a Ngiwal engmo medechel a municipality era Nghesar ma Airai elikel dirkak el borngi tial urreor. Mesera 8 el kebesengil Ongerung el Buil era 1956 engii el chelde bechel a tilobed era Koror el mra Nghesar elmo oltaut era urerir ersei elomekemad eraikal kmal mekngit el cheremel a lius.

Tial cheldebechel adi oureor el mengikiid aikel sebechel mukdubech a lukel aikal charm ea kuktara pleke rdelel a okodil aikal charm a lolasem erngii era chelsel a Koror er chelehang el tiang a okerulel a charm el Scolia a ngeklel el kora hats maikang a ome koad aikel dirk tolehoi el cheremel a lius. Tiang a dirk telkib el chaiti tuokel mengdirk ngara omengkerengil a Mr. Owen ngikel entomologist el ngara Koror. Ma kuk tara rolet a bediil malechub eng bub eraikal charm el chelechedal a lius el omaol aikal charm el me omechell engii el chelechedal a lius a mo cheitel era daob meng mad aikel mengelekel a cheremel a lius.

(tsuzuki ra page 2)

Esel doker era Marino el kmo nguangera rengum era tial beches el urrerem eng kmo "ngkmal mekngit a renguk era rechad ra beluak ele tekmal uluspech er ngak e dirrek el kmal mekngit a renguk erar betok el sechelik era betok el skuul, engdi dirrek el kmal ungil a renguk er tial klou el mechall meng sebehek loureor el diak di lekiral a beluu el Ngiwal makal dil ngalek ra skuul ele merekong eng bai akureor el bedul a rokui el chad ra Beluu era Belau el rokir.

Engdi mekngit erengi a Marino amlo soal el oiti a urerel era school era di melengel a SANGAKKI meng ngilso- nges a chim ra school.

CHELEUID EL NGAKL

by - Salvator Ongrung

Betok el ngarngii askulir mar diak a skulir el chad a diak el sal ungil melebedebek sel lomekedong er tial government erkid. Kau keteloi ertirkel bebil rarchad el diak lode- ngei elkmo tiang el obis ng MG a lehub eng CivAd malechub eng DistAd? Male- chub eka keteloi ertirkel chad el lmuut elmuut el rau a rengrir metomd- asu el kmo ngdiak a kekerous eraikal edei el ngakl?

Aikal kldei el kakerous el ngakl a ngeklel a edei el kakerous el teko. A MG, a kiral a Military Government ma CivAd akirel a Civil Administration ma DistAd a kiral a District Adminis- tration. Albebil engkmal metemall a rengud eleng tirkel kirir el medenge- lii tial uaisei el teko angidil ou- spech era ngidil tang era ikal edei el ngakl e diak akora sebekreng er tir el kmo kele cheleuid.

Ea lechub ea M.G. ma CivAd a diul cheleuid lerung eleng kmal merang a ngeklel tial government erkid a DistAd eleng District Administration. Ea kuk ngodech el ngakl eritiang a lebebil engkmal mo klou el cheleuid.

OMINGEL AR CHAD RA US

by - John Olbedabel

Omeleeklir ar mechedelekelek el chad era chelsel a States era Oklahoma era Merikel, adikeang el kiral aikel koyen ma bil omengedub era buai. Meteuaisei eritial tara States ear bekor 1,000 el sechal ngalek era Daingaku era Alabama el tara State era Merikel a ngara chelsel a ultok ertir el kirir ar mechedelekelek el chad etekmo, "Becherei a Daingaku era Alabama mel dil Becheleleu".

(tsuzuki page 4)

(tsuzuki ra page 3)

Tial uaisei el uldikel amleuchel r a mekesekesel tial daingak era Alabama lomtok era sisebel a tal redil el hedelekelek r tial daingaku. Isei a ketenggel a hedelekelek l had el mosoiseb er tial daingaku erseral kot el mo dehor el merchelechang el mlamo 125 rak.

Tiang a tara kmal okedeldaol el tekoi era chelsel a government era Merikel. Sel dirkmlo merek el telbilel a Supreme Court era Merikel el melemall era uaisei lomeleakl erar chad era chelsel a Merikel akmal dirk klou el cherdechall er bebil eraikel beluu el ngara dimes era Merikel. Sel kmañ uchul a telekenggelir el mortial telbilel a Supreme Court akmo al metib a uaisei engii a dirk el dirk ngarngii aikel llemeltel a dertal beluu era chelsel a Merikel el kirel a uaitiang, e tial uaisei ellemeltel aikal dertal beluu a dirrek el kirel kuoll.

A AGU A MLA MO DIAK LE CHAD
RA INDONESIA

by - John Olbedabel

A Augustina Sapulete el redil era Indonesia el ngikel mlei era Belau el bechil a Mr. Daniel Ongebei a mle uker era subed el mlara Government era Indonesia el mesubed era ngi elkmo ngmla mo diak el chad era indonesia. Tial tengami el mlei a ouchais el kmo a Agu seral bol bechil a Ongebei engurridii sel seki ereingi ra Indonesia etiang a locha mlamo 6 rak ra mlamemong.

A Agu a kmal meral bechil Ongebei ermedal a llach etir el terung er chelechang a meruul a babier ertir el mora indonesia elmo oldingel. A Agu ma Ongebei a kiei era Koror. Tirkal terung a mlara Belau el mlara Indonesia era bekord mlamo 4 rak ra mlamemong mechelechang etekiei el kmal ungil a rengrir era tal kekerel blai el bli-rir el terung.

Kedekmal oureng el kmo ulekumeng mereched el mo merekrek a babier ertirkal terung. Tirkang alora el etokiu a Guam ma Manila malmuut el bebil ra beluu.

BECHES LOMELUTK
by - John Olbedabel

"John McGowan a miltutk el hakase era charm era daob, a Russel Orr, a District Supply Officer; ma Evelyn McIlhenny, Clerk Stenographer era Nursing School.

EDITORIAL NOTICE

by - Salvator Ongrung

Ar chadal a Palau News el ngara Island Affairs Office a olengit erar rokui el chad meloltobed a tekingir el mei el mora Palau News. Akidi omeklatk erar bek el chad el kmo aikel moluhes el tekoi al kirel a ngidil ngerang e ngñi kirel kmal klemerang ele ngikel chad el meluches amo oungerachel el kirel aikel tekoi elluches.

Kemam a diak el sebecham el kmo akikmal ulterekokl el locha ra Palau News aikel bek el merkemam el tekoi e le ngarengii a llach el kirel tial urreream el kiram el oltirakl akimoluches a tekoi malsekum a tekoi a diak lungil kirel aikel llach engdiakimotebedii el mora buai.

KAU KEMEDENGEI EL KMO:

by - John Olbedabel

"....a Pontiac el koba ra mesil el ngara Merikel a meruul a 2,400 el mesil era bek el dertal sils.

"....ma koba ra Chevloret (sibore) el ngara Los Angeles a oltobed a dertal beches el sidosia era helsel a bek el derse 90 el bio ra klok.

"....ma koba ra babier el ngara Canada a meruul a kuk betok era tedobech el ildisel a sinbung era belulechad el rokir."

AR TERUNG EL SERGEANT
AMLE REMEI

by - John Olbedabel

Sergeant Ngiraingas ma Sergeant Fumio a liluut el mei era Koror er sera March 23, 1956, eru-ruiul era mochu teruich (10) el sandei el ledibus era urerel a klebulis. Tirkal terung

Tirkal terung el Sergeants a mlarokir a eiai (8) el sandei el skuul era urerel a klebulis el ngara Truk.

A kmal blkul omesubir a mle skel a delengerenger ma otutel a llach era chelsel a kerrekeriil.

Mar bulis a kmal ungil a rengrir ele temeremang tirkal bebil era lsal ouspech er tir, el ulterekokl el kuk ngarengi a kukungil el klaodengei era urerir era 10 el sandei era mlamemong.